



DEFENSE LANGUAGE INSTITUTE  
FOREIGN LANGUAGE CENTER  
Presidio of Monterey, California

**COLOMBIAN**  
**PUBLIC AFFAIRS**

Language Survival Guide  
January 2009



DEFENSE LANGUAGE INSTITUTE  
FOREIGN LANGUAGE CENTER  
Presidio of Monterey, California

**COLOMBIAN**  
**PUBLIC AFFAIRS**

Language Survival Guide  
January 2009



- |                           |                          |
|---------------------------|--------------------------|
| 1. General Statements     | 4. Interviews            |
| 2. Query (over the phone) | 5. Press Conference      |
| 3. Escort                 | 6. Crisis Communications |

- |                           |                          |
|---------------------------|--------------------------|
| 1. General Statements     | 4. Interviews            |
| 2. Query (over the phone) | 5. Press Conference      |
| 3. Escort                 | 6. Crisis Communications |



DEFENSE LANGUAGE INSTITUTE  
FOREIGN LANGUAGE CENTER  
Presidio of Monterey, California

**COLOMBIAN**  
**PUBLIC AFFAIRS**

Language Survival Guide  
January 2009



DEFENSE LANGUAGE INSTITUTE  
FOREIGN LANGUAGE CENTER  
Presidio of Monterey, California

**COLOMBIAN**  
**PUBLIC AFFAIRS**

Language Survival Guide  
January 2009



- |                           |                          |
|---------------------------|--------------------------|
| 1. General Statements     | 4. Interviews            |
| 2. Query (over the phone) | 5. Press Conference      |
| 3. Escort                 | 6. Crisis Communications |

- |                           |                          |
|---------------------------|--------------------------|
| 1. General Statements     | 4. Interviews            |
| 2. Query (over the phone) | 5. Press Conference      |
| 3. Escort                 | 6. Crisis Communications |

## **LANGUAGE SURVIVAL GUIDE INTENT**

This language guide is intended to provide survival-level language skills needed for basic communication only to members of any contingency force deployed to an area where the target language is spoken. It contains words and phrases that have been found to be most useful for contingency operations.

The Defense Language Institute Foreign Language Center (DLIFLC) has produced this guide for use by advance parties or others who may not have immediate access to a fully qualified linguist. If your organization's language translation requirements exceed the content of this publication, contact your organization's Command Language Program Manager (CLPM) to formally identify the requirement.

### **Inquiries and feedback:**

DLIFLC  
Technology Integration Division (ATFL-LST-TI)  
Presidio of Monterey, CA 93944  
[pres.FamProject@conus.army.mil](mailto:pres.FamProject@conus.army.mil)

### **Request for copies:**

DLIFLC  
Continuing Education  
[LMDS-DLI@conus.army.mil](mailto:LMDS-DLI@conus.army.mil)

## **LANGUAGE SURVIVAL GUIDE INTENT**

This language guide is intended to provide survival-level language skills needed for basic communication only to members of any contingency force deployed to an area where the target language is spoken. It contains words and phrases that have been found to be most useful for contingency operations.

The Defense Language Institute Foreign Language Center (DLIFLC) has produced this guide for use by advance parties or others who may not have immediate access to a fully qualified linguist. If your organization's language translation requirements exceed the content of this publication, contact your organization's Command Language Program Manager (CLPM) to formally identify the requirement.

### **Inquiries and feedback:**

DLIFLC  
Technology Integration Division (ATFL-LST-TI)  
Presidio of Monterey, CA 93944  
[pres.FamProject@conus.army.mil](mailto:pres.FamProject@conus.army.mil)

### **Request for copies:**

DLIFLC  
Continuing Education  
[LMDS-DLI@conus.army.mil](mailto:LMDS-DLI@conus.army.mil)

## **LANGUAGE SURVIVAL GUIDE INTENT**

This language guide is intended to provide survival-level language skills needed for basic communication only to members of any contingency force deployed to an area where the target language is spoken. It contains words and phrases that have been found to be most useful for contingency operations.

The Defense Language Institute Foreign Language Center (DLIFLC) has produced this guide for use by advance parties or others who may not have immediate access to a fully qualified linguist. If your organization's language translation requirements exceed the content of this publication, contact your organization's Command Language Program Manager (CLPM) to formally identify the requirement.

### **Inquiries and feedback:**

DLIFLC  
Technology Integration Division (ATFL-LST-TI)  
Presidio of Monterey, CA 93944  
[pres.FamProject@conus.army.mil](mailto:pres.FamProject@conus.army.mil)

### **Request for copies:**

DLIFLC  
Continuing Education  
[LMDS-DLI@conus.army.mil](mailto:LMDS-DLI@conus.army.mil)

## **LANGUAGE SURVIVAL GUIDE INTENT**

This language guide is intended to provide survival-level language skills needed for basic communication only to members of any contingency force deployed to an area where the target language is spoken. It contains words and phrases that have been found to be most useful for contingency operations.

The Defense Language Institute Foreign Language Center (DLIFLC) has produced this guide for use by advance parties or others who may not have immediate access to a fully qualified linguist. If your organization's language translation requirements exceed the content of this publication, contact your organization's Command Language Program Manager (CLPM) to formally identify the requirement.

### **Inquiries and feedback:**

DLIFLC  
Technology Integration Division (ATFL-LST-TI)  
Presidio of Monterey, CA 93944  
[pres.FamProject@conus.army.mil](mailto:pres.FamProject@conus.army.mil)

### **Request for copies:**

DLIFLC  
Continuing Education  
[LMDS-DLI@conus.army.mil](mailto:LMDS-DLI@conus.army.mil)

PRONUNCIATION GUIDE FOR COLOMBIAN SOUNDS UNFAMILIAR TO ENGLISH

**R** as in seRaada or okooReeyo

PRONUNCIATION GUIDE FOR COLOMBIAN SOUNDS UNFAMILIAR TO ENGLISH

**R** as in seRaada or okooReeyo

PRONUNCIATION GUIDE FOR COLOMBIAN SOUNDS UNFAMILIAR TO ENGLISH

**R** as in seRaada or okooReeyo

PRONUNCIATION GUIDE FOR COLOMBIAN SOUNDS UNFAMILIAR TO ENGLISH

**R** as in seRaada or okooReeyo

PART 1: GENERAL STATEMENTS			
	English	Transliteration	Colombian
1-1	Please wait for an interpreter.	por faavor espere aal eenterprete	Por favor espere al intérprete.
1-2	Please turn off your camera.	por faavor aapaage soo kaamaara	Por favor apague su cámara.
1-3	Please turn off your recorder.	por faavor aapaage soo graabaadora	Por favor apague su grabadora.
1-4	Here is a copy of our ground rules.	aakee estaa oona kopeeya de laas Reglaas baaseekaas	Aquí esta una copia de las reglas básicas.
1-5	Sign here if you agree to follow the ground rules.	por faavor feerme aakee see estaa de aakwerdo kon segeer laas Reglas baaseekaas	Por favor firme aquí si esta de acuerdo con seguir las reglas básicas.

PART 1: GENERAL STATEMENTS			
	English	Transliteration	Colombian
1-1	Please wait for an interpreter.	por faavor espere aal eenterprete	Por favor espere al intérprete.
1-2	Please turn off your camera.	por faavor aapaage soo kaamaara	Por favor apague su cámara.
1-3	Please turn off your recorder.	por faavor aapaage soo graabaadora	Por favor apague su grabadora.
1-4	Here is a copy of our ground rules.	aakee estaa oona kopeeya de laas Reglaas baaseekaas	Aquí esta una copia de las reglas básicas.
1-5	Sign here if you agree to follow the ground rules.	por faavor feerme aakee see estaa de aakwerdo kon segeer laas Reglas baaseekaas	Por favor firme aquí si esta de acuerdo con seguir las reglas básicas.

PART 1: GENERAL STATEMENTS			
	English	Transliteration	Colombian
1-1	Please wait for an interpreter.	por faavor espere aal eenterprete	Por favor espere al intérprete.
1-2	Please turn off your camera.	por faavor aapaage soo kaamaara	Por favor apague su cámara.
1-3	Please turn off your recorder.	por faavor aapaage soo graabaadora	Por favor apague su grabadora.
1-4	Here is a copy of our ground rules.	aakee estaa oona kopeeya de laas Reglaas baaseekaas	Aquí esta una copia de las reglas básicas.
1-5	Sign here if you agree to follow the ground rules.	por faavor feerme aakee see estaa de aakwerdo kon segeer laas Reglas baaseekaas	Por favor firme aquí si esta de acuerdo con seguir las reglas básicas.

PART 1: GENERAL STATEMENTS			
	English	Transliteration	Colombian
1-1	Please wait for an interpreter.	por faavor espere aal eenterprete	Por favor espere al intérprete.
1-2	Please turn off your camera.	por faavor aapaage soo kaamaara	Por favor apague su cámara.
1-3	Please turn off your recorder.	por faavor aapaage soo graabaadora	Por favor apague su grabadora.
1-4	Here is a copy of our ground rules.	aakee estaa oona kopeeya de laas Reglaas baaseekaas	Aquí esta una copia de las reglas básicas.
1-5	Sign here if you agree to follow the ground rules.	por faavor feerme aakee see estaa de aakwerdo kon segeer laas Reglas baaseekaas	Por favor firme aquí si esta de acuerdo con seguir las reglas básicas.

1-6	This is not the public affairs office.	esta no es la ofeeseena de Relaaseeyones poobleekaas	Esta no es la oficina de relaciones públicas.
1-7	I am not an official spokesperson.	yo no soy oon portaaavos ofeestaal	Yo no soy un portavoz oficial.
1-8	He does not wish to give an interview.	el no deseya daar oona entreveesta	El no desea dar una entrevista.
1-9	She does not wish to give an interview.	eja no deseya daar oona entreveesta	Ella no desea dar una entrevista.
1-10	Do not take photos here.	no tome fotos aakee	No tome fotos aquí.
1-11	Do not take videos here.	no tome veedeyos aakee	No tome videos aquí.
1-12	Do not take photos of this place.	no tome fotos de este loogaar	No tome fotos de este lugar.

1

1-6	This is not the public affairs office.	esta no es la ofeeseena de Relaaseeyones poobleekaas	Esta no es la oficina de relaciones públicas.
1-7	I am not an official spokesperson.	yo no soy oon portaaavos ofeestaal	Yo no soy un portavoz oficial.
1-8	He does not wish to give an interview.	el no deseya daar oona entreveesta	El no desea dar una entrevista.
1-9	She does not wish to give an interview.	eja no deseya daar oona entreveesta	Ella no desea dar una entrevista.
1-10	Do not take photos here.	no tome fotos aakee	No tome fotos aquí.
1-11	Do not take videos here.	no tome veedeyos aakee	No tome videos aquí.
1-12	Do not take photos of this place.	no tome fotos de este loogaar	No tome fotos de este lugar.

1

1-6	This is not the public affairs office.	esta no es la ofeeseena de Relaaseeyones poobleekaas	Esta no es la oficina de relaciones públicas.
1-7	I am not an official spokesperson.	yo no soy oon portaaavos ofeestaal	Yo no soy un portavoz oficial.
1-8	He does not wish to give an interview.	el no deseya daar oona entreveesta	El no desea dar una entrevista.
1-9	She does not wish to give an interview.	eja no deseya daar oona entreveesta	Ella no desea dar una entrevista.
1-10	Do not take photos here.	no tome fotos aakee	No tome fotos aquí.
1-11	Do not take videos here.	no tome veedeyos aakee	No tome videos aquí.
1-12	Do not take photos of this place.	no tome fotos de este loogaar	No tome fotos de este lugar.

1

1-6	This is not the public affairs office.	esta no es la ofeeseena de Relaaseeyones poobleekaas	Esta no es la oficina de relaciones públicas.
1-7	I am not an official spokesperson.	yo no soy oon portaaavos ofeestaal	Yo no soy un portavoz oficial.
1-8	He does not wish to give an interview.	el no deseya daar oona entreveesta	El no desea dar una entrevista.
1-9	She does not wish to give an interview.	eja no deseya daar oona entreveesta	Ella no desea dar una entrevista.
1-10	Do not take photos here.	no tome fotos aakee	No tome fotos aquí.
1-11	Do not take videos here.	no tome veedeyos aakee	No tome videos aquí.
1-12	Do not take photos of this place.	no tome fotos de este loogaar	No tome fotos de este lugar.

1

1-13	Do not take videos of this place.	no tome veedeyos de este loogaar	No tome videos de este lugar.
1-14	Do not take photos of this piece of equipment.	no fotograafeeye este ekeepo	No fotografíe este equipo.
1-15	Do not take videos of this piece of equipment.	no tome veedeyo de este ekeepo	No tome video de este equipo.
1-16	You cannot enter this area now.	oosted no pwede entraar en esta aareya por el momento	Usted no puede entrar en esta área por el momento.
1-17	For security reasons, I cannot address this question.	por Rasones de segooreedaad, no pwedo responder aa soo pregoonta	Por razones de seguridad, no puedo responder a su pregunta.

1-13	Do not take videos of this place.	no tome veedeyos de este loogaar	No tome videos de este lugar.
1-14	Do not take photos of this piece of equipment.	no fotograafeeye este ekeepo	No fotografíe este equipo.
1-15	Do not take videos of this piece of equipment.	no tome veedeyo de este ekeepo	No tome video de este equipo.
1-16	You cannot enter this area now.	oosted no pwede entraar en esta aareya por el momento	Usted no puede entrar en esta área por el momento.
1-17	For security reasons, I cannot address this question.	por Rasones de segooreedaad, no pwedo responder aa soo pregoonta	Por razones de seguridad, no puedo responder a su pregunta.

1-13	Do not take videos of this place.	no tome veedeyos de este loogaar	No tome videos de este lugar.
1-14	Do not take photos of this piece of equipment.	no fotograafeeye este ekeepo	No fotografíe este equipo.
1-15	Do not take videos of this piece of equipment.	no tome veedeyo de este ekeepo	No tome video de este equipo.
1-16	You cannot enter this area now.	oosted no pwede entraar en esta aareya por el momento	Usted no puede entrar en esta área por el momento.
1-17	For security reasons, I cannot address this question.	por Rasones de segooreedaad, no pwedo responder aa soo pregoonta	Por razones de seguridad, no puedo responder a su pregunta.

1-13	Do not take videos of this place.	no tome veedeyos de este loogaar	No tome videos de este lugar.
1-14	Do not take photos of this piece of equipment.	no fotograafeeye este ekeepo	No fotografíe este equipo.
1-15	Do not take videos of this piece of equipment.	no tome veedeyo de este ekeepo	No tome video de este equipo.
1-16	You cannot enter this area now.	oosted no pwede entraar en esta aareya por el momento	Usted no puede entrar en esta área por el momento.
1-17	For security reasons, I cannot address this question.	por Rasones de segooreedaad, no pwedo responder aa soo pregoonta	Por razones de seguridad, no puedo responder a su pregunta.

1-18	I cannot address that question until the investigation is finished.	no pwedo aaser komentaareeyos aaserka de ese tema aasta ke la eenvesteegaaseeyon aaya termeenaada	No puedo hacer comentarios acerca de ese tema hasta que la investigación haya terminada.
1-19	We do not discuss personnel or equipment strength with the media.	nosotros no deeskooteemos aasootos de personaal o kaapaaseedaad del ekeepo kon los medeeyos de komooneekaaseeyon	Nosotros no discutimos asuntos de personal o la capacidad del equipo con los medios de comunicación.
1-20	We do not discuss future operations with the media.	nosotros no deeskooteemos operaaseeyones footooraas kon los medeeyos de komooneekaaseeyon	Nosotros no discutimos operaciones futuras con los medios de comunicación.

1

1-18	I cannot address that question until the investigation is finished.	no pwedo aaser komentaareeyos aaserka de ese tema aasta ke la eenvesteegaaseeyon aaya termeenaada	No puedo hacer comentarios acerca de ese tema hasta que la investigación haya terminada.
1-19	We do not discuss personnel or equipment strength with the media.	nosotros no deeskooteemos aasootos de personaal o kaapaaseedaad del ekeepo kon los medeeyos de komooneekaaseeyon	Nosotros no discutimos asuntos de personal o la capacidad del equipo con los medios de comunicación.
1-20	We do not discuss future operations with the media.	nosotros no deeskooteemos operaaseeyones footooraas kon los medeeyos de komooneekaaseeyon	Nosotros no discutimos operaciones futuras con los medios de comunicación.

1

1-18	I cannot address that question until the investigation is finished.	no pwedo aaser komentaareeyos aaserka de ese tema aasta ke la eenvesteegaaseeyon aaya termeenaada	No puedo hacer comentarios acerca de ese tema hasta que la investigación haya terminada.
1-19	We do not discuss personnel or equipment strength with the media.	nosotros no deeskooteemos aasootos de personaal o kaapaaseedaad del ekeepo kon los medeeyos de komooneekaaseeyon	Nosotros no discutimos asuntos de personal o la capacidad del equipo con los medios de comunicación.
1-20	We do not discuss future operations with the media.	nosotros no deeskooteemos operaaseeyones footooraas kon los medeeyos de komooneekaaseeyon	Nosotros no discutimos operaciones futuras con los medios de comunicación.

1

1-18	I cannot address that question until the investigation is finished.	no pwedo aaser komentaareeyos aaserka de ese tema aasta ke la eenvesteegaaseeyon aaya termeenaada	No puedo hacer comentarios acerca de ese tema hasta que la investigación haya terminada.
1-19	We do not discuss personnel or equipment strength with the media.	nosotros no deeskooteemos aasootos de personaal o kaapaaseedaad del ekeepo kon los medeeyos de komooneekaaseeyon	Nosotros no discutimos asuntos de personal o la capacidad del equipo con los medios de comunicación.
1-20	We do not discuss future operations with the media.	nosotros no deeskooteemos operaaseeyones footooraas kon los medeeyos de komooneekaaseeyon	Nosotros no discutimos operaciones futuras con los medios de comunicación.

1

1-21	We do not discuss nuclear operations with the media.	nosotros no deeskooteemos operaaseeyones nookleyaares kon los medeeyos de komooneekaaseeyon	Nosotros no discutimos operaciones nucleares con los medios de comunicación.
1-22	We do not discuss chemical operations with the media.	nosotros no deeskooteemos operaaseeyones kon aahentes keemeekos kon la prensa	Nosotros no discutimos operaciones con agentes químicos con la prensa.
1-23	We do not discuss biological operations with the media.	nosotros no deeskooteemos operaaseeyones kon aahentes beeoloheekos kon la prensa	Nosotros no discutimos operaciones con agentes biológicos con la prensa.

1-21	We do not discuss nuclear operations with the media.	nosotros no deeskooteemos operaaseeyones nookleyaares kon los medeeyos de komooneekaaseeyon	Nosotros no discutimos operaciones nucleares con los medios de comunicación.
1-22	We do not discuss chemical operations with the media.	nosotros no deeskooteemos operaaseeyones kon aahentes keemeekos kon la prensa	Nosotros no discutimos operaciones con agentes químicos con la prensa.
1-23	We do not discuss biological operations with the media.	nosotros no deeskooteemos operaaseeyones kon aahentes beeoloheekos kon la prensa	Nosotros no discutimos operaciones con agentes biológicos con la prensa.

1-21	We do not discuss nuclear operations with the media.	nosotros no deeskooteemos operaaseeyones nookleyaares kon los medeeyos de komooneekaaseeyon	Nosotros no discutimos operaciones nucleares con los medios de comunicación.
1-22	We do not discuss chemical operations with the media.	nosotros no deeskooteemos operaaseeyones kon aahentes keemeekos kon la prensa	Nosotros no discutimos operaciones con agentes químicos con la prensa.
1-23	We do not discuss biological operations with the media.	nosotros no deeskooteemos operaaseeyones kon aahentes beeoloheekos kon la prensa	Nosotros no discutimos operaciones con agentes biológicos con la prensa.

1-21	We do not discuss nuclear operations with the media.	nosotros no deeskooteemos operaaseeyones nookleyaares kon los medeeyos de komooneekaaseeyon	Nosotros no discutimos operaciones nucleares con los medios de comunicación.
1-22	We do not discuss chemical operations with the media.	nosotros no deeskooteemos operaaseeyones kon aahentes keemeekos kon la prensa	Nosotros no discutimos operaciones con agentes químicos con la prensa.
1-23	We do not discuss biological operations with the media.	nosotros no deeskooteemos operaaseeyones kon aahentes beeoloheekos kon la prensa	Nosotros no discutimos operaciones con agentes biológicos con la prensa.

1-24	We do not have information on this subject.	no tenemos eenformaaseeyon aal respekto de este aasoonto	No tenemos información al respecto de este asunto.
1-25	Names cannot be released until victims' relatives are notified.	los nombres no pweden ser daados aasta ke la faameeleeya de laas veekteemaas seyan noteefeekaadaas	Los nombres no pueden ser dados hasta que la familia de las victimas sean notificadas.

1-24	We do not have information on this subject.	no tenemos eenformaaseeyon aal respekto de este aasoonto	No tenemos información al respecto de este asunto.
1-25	Names cannot be released until victims' relatives are notified.	los nombres no pweden ser daados aasta ke la faameeleeya de laas veekteemaas seyan noteefeekaadaas	Los nombres no pueden ser dados hasta que la familia de las victimas sean notificadas.

1

1

1-24	We do not have information on this subject.	no tenemos eenformaaseeyon aal respekto de este aasoonto	No tenemos información al respecto de este asunto.
1-25	Names cannot be released until victims' relatives are notified.	los nombres no pweden ser daados aasta ke la faameeleeya de laas veekteemaas seyan noteefeekaadaas	Los nombres no pueden ser dados hasta que la familia de las victimas sean notificadas.

1-24	We do not have information on this subject.	no tenemos eenformaaseeyon aal respekto de este aasoonto	No tenemos información al respecto de este asunto.
1-25	Names cannot be released until victims' relatives are notified.	los nombres no pweden ser daados aasta ke la faameeleeya de laas veekteemaas seyan noteefeekaadaas	Los nombres no pueden ser dados hasta que la familia de las victimas sean notificadas.

1

1

PART 2: QUERY			
2-1	This is the ____ public affairs office.	esta es la ofeeseena de relaaseeyones poobleekaas de ____	Esta es la oficina de relaciones públicas de ____.
2-2	This is not the public affairs office.	esta no es la ofeeseena de relaaseeyones poobleekaas	Esta no es la oficina de relaciones públicas.
2-3	What is your name?	kwaal es soo nombre?	¿Cual es su nombre?
2-4	What media organization do you represent?	aa ke orgaaneesaaseeyon representa?	¿A que organización representa?
2-5	Where is your organization based?	donde estaa lokaaleesaada soo orgaaneesaaseeyon?	¿Dónde esta localizada su organización?
2-6	What is your publication?	kwaal es soo poobleekaaseeyon?	¿Cuál es su publicación?

PART 2: QUERY			
2-1	This is the ____ public affairs office.	esta es la ofeeseena de relaaseeyones poobleekaas de ____	Esta es la oficina de relaciones públicas de ____.
2-2	This is not the public affairs office.	esta no es la ofeeseena de relaaseeyones poobleekaas	Esta no es la oficina de relaciones públicas.
2-3	What is your name?	kwaal es soo nombre?	¿Cual es su nombre?
2-4	What media organization do you represent?	aa ke orgaaneesaaseeyon representa?	¿A que organización representa?
2-5	Where is your organization based?	donde estaa lokaaleesaada soo orgaaneesaaseeyon?	¿Dónde esta localizada su organización?
2-6	What is your publication?	kwaal es soo poobleekaaseeyon?	¿Cuál es su publicación?

PART 2: QUERY			
2-1	This is the ____ public affairs office.	esta es la ofeeseena de relaaseeyones poobleekaas de ____	Esta es la oficina de relaciones públicas de ____.
2-2	This is not the public affairs office.	esta no es la ofeeseena de relaaseeyones poobleekaas	Esta no es la oficina de relaciones públicas.
2-3	What is your name?	kwaal es soo nombre?	¿Cual es su nombre?
2-4	What media organization do you represent?	aa ke orgaaneesaaseeyon representa?	¿A que organización representa?
2-5	Where is your organization based?	donde estaa lokaaleesaada soo orgaaneesaaseeyon?	¿Dónde esta localizada su organización?
2-6	What is your publication?	kwaal es soo poobleekaaseeyon?	¿Cuál es su publicación?

PART 2: QUERY			
2-1	This is the ____ public affairs office.	esta es la ofeeseena de relaaseeyones poobleekaas de ____	Esta es la oficina de relaciones públicas de ____.
2-2	This is not the public affairs office.	esta no es la ofeeseena de relaaseeyones poobleekaas	Esta no es la oficina de relaciones públicas.
2-3	What is your name?	kwaal es soo nombre?	¿Cual es su nombre?
2-4	What media organization do you represent?	aa ke orgaaneesaaseeyon representa?	¿A que organización representa?
2-5	Where is your organization based?	donde estaa lokaaleesaada soo orgaaneesaaseeyon?	¿Dónde esta localizada su organización?
2-6	What is your publication?	kwaal es soo poobleekaaseeyon?	¿Cuál es su publicación?

2-7	What is your program?	kwaal es soo prograama?	¿Cuál es su programa?
2-8	What is the subject of this article?	kwaal es el topeeko de este aarteekoolo?	¿Cuál es el tópicu de este articulo?
2-9	What is your question?	kwaal es soo pregoonta?	¿Cuál es su pregunta?
2-10	Could you please ask the question in a different way?	poodeeyera oosted por faavor aaser la pregoonta de oona maanera deesteenta?	¿Pudiera usted por favor hacer la pregunta de una manera distinta?
2-11	Could you please use simpler language?	poodeeyera oosted por faavor oosaar lengwaahes menos kompleekaado?	¿Pudiera usted por favor usar lenguaje menos complicado?
2-12	What is your deadline?	kwaal es soo fecha leemeete?	¿Cuál es su fecha limite?
2-13	Tomorrow	maanyaana	Mañana.

2

2-7	What is your program?	kwaal es soo prograama?	¿Cuál es su programa?
2-8	What is the subject of this article?	kwaal es el topeeko de este aarteekoolo?	¿Cuál es el tópicu de este articulo?
2-9	What is your question?	kwaal es soo pregoonta?	¿Cuál es su pregunta?
2-10	Could you please ask the question in a different way?	poodeeyera oosted por faavor aaser la pregoonta de oona maanera deesteenta?	¿Pudiera usted por favor hacer la pregunta de una manera distinta?
2-11	Could you please use simpler language?	poodeeyera oosted por faavor oosaar lengwaahes menos kompleekaado?	¿Pudiera usted por favor usar lenguaje menos complicado?
2-12	What is your deadline?	kwaal es soo fecha leemeete?	¿Cuál es su fecha limite?
2-13	Tomorrow	maanyaana	Mañana.

2

2-7	What is your program?	kwaal es soo prograama?	¿Cuál es su programa?
2-8	What is the subject of this article?	kwaal es el topeeko de este aarteekoolo?	¿Cuál es el tópicu de este articulo?
2-9	What is your question?	kwaal es soo pregoonta?	¿Cuál es su pregunta?
2-10	Could you please ask the question in a different way?	poodeeyera oosted por faavor aaser la pregoonta de oona maanera deesteenta?	¿Pudiera usted por favor hacer la pregunta de una manera distinta?
2-11	Could you please use simpler language?	poodeeyera oosted por faavor oosaar lengwaahes menos kompleekaado?	¿Pudiera usted por favor usar lenguaje menos complicado?
2-12	What is your deadline?	kwaal es soo fecha leemeete?	¿Cuál es su fecha limite?
2-13	Tomorrow	maanyaana	Mañana.

2

2-7	What is your program?	kwaal es soo prograama?	¿Cuál es su programa?
2-8	What is the subject of this article?	kwaal es el topeeko de este aarteekoolo?	¿Cuál es el tópicu de este articulo?
2-9	What is your question?	kwaal es soo pregoonta?	¿Cuál es su pregunta?
2-10	Could you please ask the question in a different way?	poodeeyera oosted por faavor aaser la pregoonta de oona maanera deesteenta?	¿Pudiera usted por favor hacer la pregunta de una manera distinta?
2-11	Could you please use simpler language?	poodeeyera oosted por faavor oosaar lengwaahes menos kompleekaado?	¿Pudiera usted por favor usar lenguaje menos complicado?
2-12	What is your deadline?	kwaal es soo fecha leemeete?	¿Cuál es su fecha limite?
2-13	Tomorrow	maanyaana	Mañana.

2

2-14	In two days	en dos deeyaas	En dos días.
2-15	In three days	en tres deeyaas	En tres días.
2-16	Next week	la prokseema semaana	La próxima semana.
2-17	Next month	el prokseemo mes	El próximo mes.
2-18	What is your phone number?	kwaal es soo noomero de telefono?	¿Cuál es su numero de teléfono?
2-19	1, 2, 3, 4, 5, 6, 7, 8, 9, 10	oono, dos, tres, kwaatro, seenko, says, seeyete, ocho, nweve, deeyes	uno, dos, tres, cuatro, cinco, seis, siete, ocho, nueve, diez
2-20	Please say one number at a time.	por faaavor deega oon noomero aa la ves	Por favor diga un numero a la vez.
2-21	A press release on that subject is being prepared.	oon komooneekaado de prensa aaserka de ese aasonto estaa seeyendo prepaaraado	Un comunicado de prensa acerca de ese asunto esta siendo preparado.

2-14	In two days	en dos deeyaas	En dos días.
2-15	In three days	en tres deeyaas	En tres días.
2-16	Next week	la prokseema semaana	La próxima semana.
2-17	Next month	el prokseemo mes	El próximo mes.
2-18	What is your phone number?	kwaal es soo noomero de telefono?	¿Cuál es su numero de teléfono?
2-19	1, 2, 3, 4, 5, 6, 7, 8, 9, 10	oono, dos, tres, kwaatro, seenko, says, seeyete, ocho, nweve, deeyes	uno, dos, tres, cuatro, cinco, seis, siete, ocho, nueve, diez
2-20	Please say one number at a time.	por faaavor deega oon noomero aa la ves	Por favor diga un numero a la vez.
2-21	A press release on that subject is being prepared.	oon komooneekaado de prensa aaserka de ese aasonto estaa seeyendo prepaaraado	Un comunicado de prensa acerca de ese asunto esta siendo preparado.

2-14	In two days	en dos deeyaas	En dos días.
2-15	In three days	en tres deeyaas	En tres días.
2-16	Next week	la prokseema semaana	La próxima semana.
2-17	Next month	el prokseemo mes	El próximo mes.
2-18	What is your phone number?	kwaal es soo noomero de telefono?	¿Cuál es su numero de teléfono?
2-19	1, 2, 3, 4, 5, 6, 7, 8, 9, 10	oono, dos, tres, kwaatro, seenko, says, seeyete, ocho, nweve, deeyes	uno, dos, tres, cuatro, cinco, seis, siete, ocho, nueve, diez
2-20	Please say one number at a time.	por faaavor deega oon noomero aa la ves	Por favor diga un numero a la vez.
2-21	A press release on that subject is being prepared.	oon komooneekaado de prensa aaserka de ese aasonto estaa seeyendo prepaaraado	Un comunicado de prensa acerca de ese asunto esta siendo preparado.

2-14	In two days	en dos deeyaas	En dos días.
2-15	In three days	en tres deeyaas	En tres días.
2-16	Next week	la prokseema semaana	La próxima semana.
2-17	Next month	el prokseemo mes	El próximo mes.
2-18	What is your phone number?	kwaal es soo noomero de telefono?	¿Cuál es su numero de teléfono?
2-19	1, 2, 3, 4, 5, 6, 7, 8, 9, 10	oono, dos, tres, kwaatro, seenko, says, seeyete, ocho, nweve, deeyes	uno, dos, tres, cuatro, cinco, seis, siete, ocho, nueve, diez
2-20	Please say one number at a time.	por faaavor deega oon noomero aa la ves	Por favor diga un numero a la vez.
2-21	A press release on that subject is being prepared.	oon komooneekaado de prensa aaserka de ese aasonto estaa seeyendo prepaaraado	Un comunicado de prensa acerca de ese asunto esta siendo preparado.

2-22	There will be a press conference on that subject.	aabraa oona konferenceeya de prensa aal respekto de ese aasoonto	Habrá una conferencia de prensa al respecto de ese asunto.
2-23	The time for the press release has not been decided yet.	la fecha paara la konferenceeya de prensa no se aa deseedeedo todaaveeya	La fecha para la conferencia de prensa no se ha decidido todavía.

2-22	There will be a press conference on that subject.	aabraa oona konferenceeya de prensa aal respekto de ese aasoonto	Habrá una conferencia de prensa al respecto de ese asunto.
2-23	The time for the press release has not been decided yet.	la fecha paara la konferenceeya de prensa no se aa deseedeedo todaaveeya	La fecha para la conferencia de prensa no se ha decidido todavía.

2

2

2-22	There will be a press conference on that subject.	aabraa oona konferenceeya de prensa aal respekto de ese aasoonto	Habrá una conferencia de prensa al respecto de ese asunto.
2-23	The time for the press release has not been decided yet.	la fecha paara la konferenceeya de prensa no se aa deseedeedo todaaveeya	La fecha para la conferencia de prensa no se ha decidido todavía.

2-22	There will be a press conference on that subject.	aabraa oona konferenceeya de prensa aal respekto de ese aasoonto	Habrá una conferencia de prensa al respecto de ese asunto.
2-23	The time for the press release has not been decided yet.	la fecha paara la konferenceeya de prensa no se aa deseedeedo todaaveeya	La fecha para la conferencia de prensa no se ha decidido todavía.

2

2

PART 3: ESCORT			
3-1	Wear this badge where it can be seen.	por faavor pongaase este kaarne de eedenteedaad donde seya veeseeble	Por favor póngase este carne de identidad donde sea visible.
3-2	Leave your camera with this person.	dehe soo kaamaara kon esta persona	Deje su cámara con esta persona.
3-3	Leave your cell phone with this person.	dehe soo telefono celoolaar kon esta persona	Deje tu teléfono celular con esta persona.
3-4	I am your escort.	yo soy soo eskolta	Yo soy su escolta.
3-5	He is your escort.	el es soo eskolta	El es su escolta.
3-6	She is your escort.	eja es soo eskolta	Ella es su escolta.
3-7	Stay within ____ meters of me at all times.	mantengaase aa ____ metros de mee en todo momento	Manténgase a ____ metros de mi en todo momento.

PART 3: ESCORT			
3-1	Wear this badge where it can be seen.	por faavor pongaase este kaarne de eedenteedaad donde seya veeseeble	Por favor póngase este carne de identidad donde sea visible.
3-2	Leave your camera with this person.	dehe soo kaamaara kon esta persona	Deje su cámara con esta persona.
3-3	Leave your cell phone with this person.	dehe soo telefono celoolaar kon esta persona	Deje tu teléfono celular con esta persona.
3-4	I am your escort.	yo soy soo eskolta	Yo soy su escolta.
3-5	He is your escort.	el es soo eskolta	El es su escolta.
3-6	She is your escort.	eja es soo eskolta	Ella es su escolta.
3-7	Stay within ____ meters of me at all times.	mantengaase aa ____ metros de mee en todo momento	Manténgase a ____ metros de mi en todo momento.

PART 3: ESCORT			
3-1	Wear this badge where it can be seen.	por faavor pongaase este kaarne de eedenteedaad donde seya veeseeble	Por favor póngase este carne de identidad donde sea visible.
3-2	Leave your camera with this person.	dehe soo kaamaara kon esta persona	Deje su cámara con esta persona.
3-3	Leave your cell phone with this person.	dehe soo telefono celoolaar kon esta persona	Deje tu teléfono celular con esta persona.
3-4	I am your escort.	yo soy soo eskolta	Yo soy su escolta.
3-5	He is your escort.	el es soo eskolta	El es su escolta.
3-6	She is your escort.	eja es soo eskolta	Ella es su escolta.
3-7	Stay within ____ meters of me at all times.	mantengaase aa ____ metros de mee en todo momento	Manténgase a ____ metros de mi en todo momento.

PART 3: ESCORT			
3-1	Wear this badge where it can be seen.	por faavor pongaase este kaarne de eedenteedaad donde seya veeseeble	Por favor póngase este carne de identidad donde sea visible.
3-2	Leave your camera with this person.	dehe soo kaamaara kon esta persona	Deje su cámara con esta persona.
3-3	Leave your cell phone with this person.	dehe soo telefono celoolaar kon esta persona	Deje tu teléfono celular con esta persona.
3-4	I am your escort.	yo soy soo eskolta	Yo soy su escolta.
3-5	He is your escort.	el es soo eskolta	El es su escolta.
3-6	She is your escort.	eja es soo eskolta	Ella es su escolta.
3-7	Stay within ____ meters of me at all times.	mantengaase aa ____ metros de mee en todo momento	Manténgase a ____ metros de mi en todo momento.

3-8	Follow her	seegaale a eja	Sígale a ella.
3-9	Follow him	seegaale a el	Sígale a el.
3-10	Follow me	seegaame	Sígame.
3-11	Follow them	seegaale aa ejos	Sígale a ellos.
3-12	You will ride with me in that vehicle.	oosted eeraa konmeego en ese veyeeekoolo	Usted irá conmigo en ese vehiculo.
3-13	You will ride with us in this vehicle.	oosted eeraa kon nosotros en este veyeeekoolo	Usted irá con nosotros en este vehiculo.
3-14	You will ride with him in that vehicle.	oosted eeraa kon el en ese veyeeekoolo	Usted irá con el en ese vehiculo.
3-15	You will ride with her.	oosted eeraa kon eja	Usted irá con ella.
3-16	You will ride with them.	osted eeraa kon ejos	Usted irá con ellos.
3-17	Keep your helmet on.	dehese soo kaasko pwesto	Déjese su casco puesto.

3

3-8	Follow her	seegaale a eja	Sígale a ella.
3-9	Follow him	seegaale a el	Sígale a el.
3-10	Follow me	seegaame	Sígame.
3-11	Follow them	seegaale aa ejos	Sígale a ellos.
3-12	You will ride with me in that vehicle.	oosted eeraa konmeego en ese veyeeekoolo	Usted irá conmigo en ese vehiculo.
3-13	You will ride with us in this vehicle.	oosted eeraa kon nosotros en este veyeeekoolo	Usted irá con nosotros en este vehiculo.
3-14	You will ride with him in that vehicle.	oosted eeraa kon el en ese veyeeekoolo	Usted irá con el en ese vehiculo.
3-15	You will ride with her.	oosted eeraa kon eja	Usted irá con ella.
3-16	You will ride with them.	osted eeraa kon ejos	Usted irá con ellos.
3-17	Keep your helmet on.	dehese soo kaasko pwesto	Déjese su casco puesto.

3

3-8	Follow her	seegaale a eja	Sígale a ella.
3-9	Follow him	seegaale a el	Sígale a el.
3-10	Follow me	seegaame	Sígame.
3-11	Follow them	seegaale aa ejos	Sígale a ellos.
3-12	You will ride with me in that vehicle.	oosted eeraa konmeego en ese veyeeekoolo	Usted irá conmigo en ese vehiculo.
3-13	You will ride with us in this vehicle.	oosted eeraa kon nosotros en este veyeeekoolo	Usted irá con nosotros en este vehiculo.
3-14	You will ride with him in that vehicle.	oosted eeraa kon el en ese veyeeekoolo	Usted irá con el en ese vehiculo.
3-15	You will ride with her.	oosted eeraa kon eja	Usted irá con ella.
3-16	You will ride with them.	osted eeraa kon ejos	Usted irá con ellos.
3-17	Keep your helmet on.	dehese soo kaasko pwesto	Déjese su casco puesto.

3

3-8	Follow her	seegaale a eja	Sígale a ella.
3-9	Follow him	seegaale a el	Sígale a el.
3-10	Follow me	seegaame	Sígame.
3-11	Follow them	seegaale aa ejos	Sígale a ellos.
3-12	You will ride with me in that vehicle.	oosted eeraa konmeego en ese veyeeekoolo	Usted irá conmigo en ese vehiculo.
3-13	You will ride with us in this vehicle.	oosted eeraa kon nosotros en este veyeeekoolo	Usted irá con nosotros en este vehiculo.
3-14	You will ride with him in that vehicle.	oosted eeraa kon el en ese veyeeekoolo	Usted irá con el en ese vehiculo.
3-15	You will ride with her.	oosted eeraa kon eja	Usted irá con ella.
3-16	You will ride with them.	osted eeraa kon ejos	Usted irá con ellos.
3-17	Keep your helmet on.	dehese soo kaasko pwesto	Déjese su casco puesto.

3

3-18	Keep your seat belt on.	dehese soo seentooron de segooreedaad pwesto	Déjese su cinturón de seguridad puesto.
3-19	Keep the window closed.	maantenga la ventaana seRaada	Mantenga la ventana cerrada.

3-18	Keep your seat belt on.	dehese soo seentooron de segooreedaad pwesto	Déjese su cinturón de seguridad puesto.
3-19	Keep the window closed.	maantenga la ventaana seRaada	Mantenga la ventana cerrada.

3-18	Keep your seat belt on.	dehese soo seentooron de segooreedaad pwesto	Déjese su cinturón de seguridad puesto.
3-19	Keep the window closed.	maantenga la ventaana seRaada	Mantenga la ventana cerrada.

3-18	Keep your seat belt on.	dehese soo seentooron de segooreedaad pwesto	Déjese su cinturón de seguridad puesto.
3-19	Keep the window closed.	maantenga la ventaana seRaada	Mantenga la ventana cerrada.

PART 4: INTERVIEWS			
4-1	I do not wish to give an interview.	no deseyo daar oona entreveesta	No deseo dar una entrevista.
4-2	He does not wish to give an interview.	el no deseya daar oona entreveesta	El no desea dar una entrevista.
4-3	She does not wish to give an interview.	eja no deseya daar oona entreveesta	Ella no desea dar una entrevista.
4-4	I am not qualified to answer that question.	no estoy kaapaaseetaado paara kontestaar esa pregoonta	No estoy capacitado para contesta esa pregunta.
4-5	She is not qualified to answer that question.	eja no estaa kaapaaseetaada paara kontestaar esa pregoonta	Ella no esta capacitada para contesta esa pregunta.

4

PART 4: INTERVIEWS			
4-1	I do not wish to give an interview.	no deseyo daar oona entreveesta	No deseo dar una entrevista.
4-2	He does not wish to give an interview.	el no deseya daar oona entreveesta	El no desea dar una entrevista.
4-3	She does not wish to give an interview.	eja no deseya daar oona entreveesta	Ella no desea dar una entrevista.
4-4	I am not qualified to answer that question.	no estoy kaapaaseetaado paara kontestaar esa pregoonta	No estoy capacitado para contesta esa pregunta.
4-5	She is not qualified to answer that question.	eja no estaa kaapaaseetaada paara kontestaar esa pregoonta	Ella no esta capacitada para contesta esa pregunta.

4

PART 4: INTERVIEWS			
4-1	I do not wish to give an interview.	no deseyo daar oona entreveesta	No deseo dar una entrevista.
4-2	He does not wish to give an interview.	el no deseya daar oona entreveesta	El no desea dar una entrevista.
4-3	She does not wish to give an interview.	eja no deseya daar oona entreveesta	Ella no desea dar una entrevista.
4-4	I am not qualified to answer that question.	no estoy kaapaaseetaado paara kontestaar esa pregoonta	No estoy capacitado para contesta esa pregunta.
4-5	She is not qualified to answer that question.	eja no estaa kaapaaseetaada paara kontestaar esa pregoonta	Ella no esta capacitada para contesta esa pregunta.

4

PART 4: INTERVIEWS			
4-1	I do not wish to give an interview.	no deseyo daar oona entreveesta	No deseo dar una entrevista.
4-2	He does not wish to give an interview.	el no deseya daar oona entreveesta	El no desea dar una entrevista.
4-3	She does not wish to give an interview.	eja no deseya daar oona entreveesta	Ella no desea dar una entrevista.
4-4	I am not qualified to answer that question.	no estoy kaapaaseetaado paara kontestaar esa pregoonta	No estoy capacitado para contesta esa pregunta.
4-5	She is not qualified to answer that question.	eja no estaa kaapaaseetaada paara kontestaar esa pregoonta	Ella no esta capacitada para contesta esa pregunta.

4

4-6	He is not qualified to answer that question.	yo no tengo eedone- eedaad paara kontestaar esa pregoonta	Yo no tengo idoneidad para contesta esa pregunta.
4-7	He does not want to answer that question.	el no deseaya kontestaar esa pregoonta	El no desea contestar esa pregunta.
4-8	She does not want to answer that question.	eja no deseaya kontestaar esa pregoonta	Ella no desea contestar esa pregunta.
4-9	I will not answer this question.	yo no voy aa kontestaar esa pregoonta	Yo no voy a contestar esa pregunta.
4-10	I have no answer at this time.	yo no tengo oona respwesta en este momento	Yo no tengo una respuesta en este momento.
4-11	I would like to stop this interview.	deseyo soospender esta entreveesta	Deseo suspender esta entrevista.

4-6	He is not qualified to answer that question.	yo no tengo eedone- eedaad paara kontestaar esa pregoonta	Yo no tengo idoneidad para contesta esa pregunta.
4-7	He does not want to answer that question.	el no deseaya kontestaar esa pregoonta	El no desea contestar esa pregunta.
4-8	She does not want to answer that question.	eja no deseaya kontestaar esa pregoonta	Ella no desea contestar esa pregunta.
4-9	I will not answer this question.	yo no voy aa kontestaar esa pregoonta	Yo no voy a contestar esa pregunta.
4-10	I have no answer at this time.	yo no tengo oona respwesta en este momento	Yo no tengo una respuesta en este momento.
4-11	I would like to stop this interview.	deseyo soospender esta entreveesta	Deseo suspender esta entrevista.

4-6	He is not qualified to answer that question.	yo no tengo eedone- eedaad paara kontestaar esa pregoonta	Yo no tengo idoneidad para contesta esa pregunta.
4-7	He does not want to answer that question.	el no deseaya kontestaar esa pregoonta	El no desea contestar esa pregunta.
4-8	She does not want to answer that question.	eja no deseaya kontestaar esa pregoonta	Ella no desea contestar esa pregunta.
4-9	I will not answer this question.	yo no voy aa kontestaar esa pregoonta	Yo no voy a contestar esa pregunta.
4-10	I have no answer at this time.	yo no tengo oona respwesta en este momento	Yo no tengo una respuesta en este momento.
4-11	I would like to stop this interview.	deseyo soospender esta entreveesta	Deseo suspender esta entrevista.

4-6	He is not qualified to answer that question.	yo no tengo eedone- eedaad paara kontestaar esa pregoonta	Yo no tengo idoneidad para contesta esa pregunta.
4-7	He does not want to answer that question.	el no deseaya kontestaar esa pregoonta	El no desea contestar esa pregunta.
4-8	She does not want to answer that question.	eja no deseaya kontestaar esa pregoonta	Ella no desea contestar esa pregunta.
4-9	I will not answer this question.	yo no voy aa kontestaar esa pregoonta	Yo no voy a contestar esa pregunta.
4-10	I have no answer at this time.	yo no tengo oona respwesta en este momento	Yo no tengo una respuesta en este momento.
4-11	I would like to stop this interview.	deseyo soospender esta entreveesta	Deseo suspender esta entrevista.

4-12	She would like to stop this interview.	eja deseya sesaar esta entreveesta	Ella desea cesar esta entrevista.
4-13	He would like to stop this interview.	el deseya paaraa esta entreveesta	El desea parar esta entrevista.
4-14	No comment.	seen komentaareeyo	Sin comentario.
4-15	Can you please ask the question in simpler language?	pwede oosted por faavor aaser la pregoonta kon lengwaahe maas senseejo?	¿Puede usted por favor hacer la pregunta con lenguaje mas sencillo?
4-16	This interview is over.	se aakaabaado esta entreveesta	Se acabó esta entrevista.

4

4-12	She would like to stop this interview.	eja deseya sesaar esta entreveesta	Ella desea cesar esta entrevista.
4-13	He would like to stop this interview.	el deseya paaraa esta entreveesta	El desea parar esta entrevista.
4-14	No comment.	seen komentaareeyo	Sin comentario.
4-15	Can you please ask the question in simpler language?	pwede oosted por faavor aaser la pregoonta kon lengwaahe maas senseejo?	¿Puede usted por favor hacer la pregunta con lenguaje mas sencillo?
4-16	This interview is over.	se aakaabaado esta entreveesta	Se acabó esta entrevista.

4

4-12	She would like to stop this interview.	eja deseya sesaar esta entreveesta	Ella desea cesar esta entrevista.
4-13	He would like to stop this interview.	el deseya paaraa esta entreveesta	El desea parar esta entrevista.
4-14	No comment.	seen komentaareeyo	Sin comentario.
4-15	Can you please ask the question in simpler language?	pwede oosted por faavor aaser la pregoonta kon lengwaahe maas senseejo?	¿Puede usted por favor hacer la pregunta con lenguaje mas sencillo?
4-16	This interview is over.	se aakaabaado esta entreveesta	Se acabó esta entrevista.

4

4-12	She would like to stop this interview.	eja deseya sesaar esta entreveesta	Ella desea cesar esta entrevista.
4-13	He would like to stop this interview.	el deseya paaraa esta entreveesta	El desea parar esta entrevista.
4-14	No comment.	seen komentaareeyo	Sin comentario.
4-15	Can you please ask the question in simpler language?	pwede oosted por faavor aaser la pregoonta kon lengwaahe maas senseejo?	¿Puede usted por favor hacer la pregunta con lenguaje mas sencillo?
4-16	This interview is over.	se aakaabaado esta entreveesta	Se acabó esta entrevista.

4

PART 5: PRESS CONFERENCE			
5-1	___ will be here soon.	___ pronto estaaraa aakee	___ pronto estará aquí.
5-2	I will call on you to speak.	le jaamaare paara ke aable	El llamaré para que hable.
5-3	He will call on you to speak.	el le jaamaara paara ke oosted aable	El le llamara para que usted hable.
5-4	She will call on you to speak.	eja le jaamaara paara ke oosted aable	Ella le llamará para que usted hable.
5-5	Please ask only one question each time you are called on.	aaga solaamente oona pregoonta kwaando le jaamen	Haga solamente una pregunta cuando le llamen.
5-6	You may ask one legitimate follow-up question per turn.	pwede aaser solaamente oona pregoonta leheeteema de segeemeeyento por toorno	Puede hacer solamente una pregunta legitima de seguimiento por turno.

PART 5: PRESS CONFERENCE			
5-1	___ will be here soon.	___ pronto estaaraa aakee	___ pronto estará aquí.
5-2	I will call on you to speak.	le jaamaare paara ke aable	El llamaré para que hable.
5-3	He will call on you to speak.	el le jaamaara paara ke oosted aable	El le llamara para que usted hable.
5-4	She will call on you to speak.	eja le jaamaara paara ke oosted aable	Ella le llamará para que usted hable.
5-5	Please ask only one question each time you are called on.	aaga solaamente oona pregoonta kwaando le jaamen	Haga solamente una pregunta cuando le llamen.
5-6	You may ask one legitimate follow-up question per turn.	pwede aaser solaamente oona pregoonta leheeteema de segeemeeyento por toorno	Puede hacer solamente una pregunta legitima de seguimiento por turno.

PART 5: PRESS CONFERENCE			
5-1	___ will be here soon.	___ pronto estaaraa aakee	___ pronto estará aquí.
5-2	I will call on you to speak.	le jaamaare paara ke aable	El llamaré para que hable.
5-3	He will call on you to speak.	el le jaamaara paara ke oosted aable	El le llamara para que usted hable.
5-4	She will call on you to speak.	eja le jaamaara paara ke oosted aable	Ella le llamará para que usted hable.
5-5	Please ask only one question each time you are called on.	aaga solaamente oona pregoonta kwaando le jaamen	Haga solamente una pregunta cuando le llamen.
5-6	You may ask one legitimate follow-up question per turn.	pwede aaser solaamente oona pregoonta leheeteema de segeemeeyento por toorno	Puede hacer solamente una pregunta legitima de seguimiento por turno.

PART 5: PRESS CONFERENCE			
5-1	___ will be here soon.	___ pronto estaaraa aakee	___ pronto estará aquí.
5-2	I will call on you to speak.	le jaamaare paara ke aable	El llamaré para que hable.
5-3	He will call on you to speak.	el le jaamaara paara ke oosted aable	El le llamara para que usted hable.
5-4	She will call on you to speak.	eja le jaamaara paara ke oosted aable	Ella le llamará para que usted hable.
5-5	Please ask only one question each time you are called on.	aaga solaamente oona pregoonta kwaando le jaamen	Haga solamente una pregunta cuando le llamen.
5-6	You may ask one legitimate follow-up question per turn.	pwede aaser solaamente oona pregoonta leheeteema de segeemeeyento por toorno	Puede hacer solamente una pregunta legitima de seguimiento por turno.

5-7	Please wait for the interpreter to translate your question.	por faavor espere aasta ke el eenterprete traadooska soo pregoonta	Por favor espere hasta que el intérprete traduzca su pregunta.
5-8	Please wait for the interpreter to translate your answer.	por faavor espere aasta ke el eenterprete traadooska soo Respwesta	Por favor espere hasta que el intérprete traduzca su respuesta.
5-9	That is a separate question; there may be time to address it later.	esa es oona pregoonta sepaaraada; aabraa oportooneedaad lwego paara aabordaarla	Esa es una pregunta separada; habrá oportunidad luego para abordarla
5-10	We ran out of time.	se nos aakaabo el teeyempo	Se nos acabo el tiempo.

5

5-7	Please wait for the interpreter to translate your question.	por faavor espere aasta ke el eenterprete traadooska soo pregoonta	Por favor espere hasta que el intérprete traduzca su pregunta.
5-8	Please wait for the interpreter to translate your answer.	por faavor espere aasta ke el eenterprete traadooska soo Respwesta	Por favor espere hasta que el intérprete traduzca su respuesta.
5-9	That is a separate question; there may be time to address it later.	esa es oona pregoonta sepaaraada; aabraa oportooneedaad lwego paara aabordaarla	Esa es una pregunta separada; habrá oportunidad luego para abordarla
5-10	We ran out of time.	se nos aakaabo el teeyempo	Se nos acabo el tiempo.

5

5-7	Please wait for the interpreter to translate your question.	por faavor espere aasta ke el eenterprete traadooska soo pregoonta	Por favor espere hasta que el intérprete traduzca su pregunta.
5-8	Please wait for the interpreter to translate your answer.	por faavor espere aasta ke el eenterprete traadooska soo Respwesta	Por favor espere hasta que el intérprete traduzca su respuesta.
5-9	That is a separate question; there may be time to address it later.	esa es oona pregoonta sepaaraada; aabraa oportooneedaad lwego paara aabordaarla	Esa es una pregunta separada; habrá oportunidad luego para abordarla
5-10	We ran out of time.	se nos aakaabo el teeyempo	Se nos acabo el tiempo.

5

5-7	Please wait for the interpreter to translate your question.	por faavor espere aasta ke el eenterprete traadooska soo pregoonta	Por favor espere hasta que el intérprete traduzca su pregunta.
5-8	Please wait for the interpreter to translate your answer.	por faavor espere aasta ke el eenterprete traadooska soo Respwesta	Por favor espere hasta que el intérprete traduzca su respuesta.
5-9	That is a separate question; there may be time to address it later.	esa es oona pregoonta sepaaraada; aabraa oportooneedaad lwego paara aabordaarla	Esa es una pregunta separada; habrá oportunidad luego para abordarla
5-10	We ran out of time.	se nos aakaabo el teeyempo	Se nos acabo el tiempo.

5



5-14	Another session will take place later today.	otra sesseeyon tendraa loogaar maas taarde en el deeya de oy	Otra sesión tendrá lugar mas tarde en el día de hoy.
5-15	Thanks for your cooperation.	graasyaas por soo ko-operaaseeyon	Gracias por su cooperación.
5-16	Thanks for your understanding.	graasyaas por soo kompreseeyon	Gracias por su comprensión.

5

5-14	Another session will take place later today.	otra sesseeyon tendraa loogaar maas taarde en el deeya de oy	Otra sesión tendrá lugar mas tarde en el día de hoy.
5-15	Thanks for your cooperation.	graasyaas por soo ko-operaaseeyon	Gracias por su cooperación.
5-16	Thanks for your understanding.	graasyaas por soo kompreseeyon	Gracias por su comprensión.

5

5-14	Another session will take place later today.	otra sesseeyon tendraa loogaar maas taarde en el deeya de oy	Otra sesión tendrá lugar mas tarde en el día de hoy.
5-15	Thanks for your cooperation.	graasyaas por soo ko-operaaseeyon	Gracias por su cooperación.
5-16	Thanks for your understanding.	graasyaas por soo kompreseeyon	Gracias por su comprensión.

5

5-14	Another session will take place later today.	otra sesseeyon tendraa loogaar maas taarde en el deeya de oy	Otra sesión tendrá lugar mas tarde en el día de hoy.
5-15	Thanks for your cooperation.	graasyaas por soo ko-operaaseeyon	Gracias por su cooperación.
5-16	Thanks for your understanding.	graasyaas por soo kompreseeyon	Gracias por su comprensión.

5

PART 6: CRISIS COMMUNICATIONS			
6-1	I am not an official spokesperson.	yo no soy oon vosero ofeeseeyaal	Yo no soy un vocero oficial
6-2	Please wait for the public affairs representative.	por faavor espere al Relaaseeyoneesta poobleeko	Por favor espere a el relacionista publico.
6-3	I can only tell you what I know.	solaamente le pwedo deseer lo ke yo se	Solamente le puedo decir lo que yo se.
6-4	The situation is under control.	la seetooaaseeyon estaa baaho kontrol	La situación esta bajo control.
6-5	We are doing everything we can to restore order.	estaamos aaseeyendo todo lo poseeible paara Resaooraar el orden	Estamos haciendo todo lo posible para restaurar el orden.
6-6	We are doing everything we can to protect lives.	estaamos aaseeyendo todo lo poseeible paara saalvaagwardaar veedaas	Estamos haciendo todo lo posible para salvaguardar vidas.

PART 6: CRISIS COMMUNICATIONS			
6-1	I am not an official spokesperson.	yo no soy oon vosero ofeeseeyaal	Yo no soy un vocero oficial
6-2	Please wait for the public affairs representative.	por faavor espere al Relaaseeyoneesta poobleeko	Por favor espere a el relacionista publico.
6-3	I can only tell you what I know.	solaamente le pwedo deseer lo ke yo se	Solamente le puedo decir lo que yo se.
6-4	The situation is under control.	la seetooaaseeyon estaa baaho kontrol	La situación esta bajo control.
6-5	We are doing everything we can to restore order.	estaamos aaseeyendo todo lo poseeible paara Resaooraar el orden	Estamos haciendo todo lo posible para restaurar el orden.
6-6	We are doing everything we can to protect lives.	estaamos aaseeyendo todo lo poseeible paara saalvaagwardaar veedaas	Estamos haciendo todo lo posible para salvaguardar vidas.

PART 6: CRISIS COMMUNICATIONS			
6-1	I am not an official spokesperson.	yo no soy oon vosero ofeeseeyaal	Yo no soy un vocero oficial
6-2	Please wait for the public affairs representative.	por faavor espere al Relaaseeyoneesta poobleeko	Por favor espere a el relacionista publico.
6-3	I can only tell you what I know.	solaamente le pwedo deseer lo ke yo se	Solamente le puedo decir lo que yo se.
6-4	The situation is under control.	la seetooaaseeyon estaa baaho kontrol	La situación esta bajo control.
6-5	We are doing everything we can to restore order.	estaamos aaseeyendo todo lo poseeible paara Resaooraar el orden	Estamos haciendo todo lo posible para restaurar el orden.
6-6	We are doing everything we can to protect lives.	estaamos aaseeyendo todo lo poseeible paara saalvaagwardaar veedaas	Estamos haciendo todo lo posible para salvaguardar vidas.

PART 6: CRISIS COMMUNICATIONS			
6-1	I am not an official spokesperson.	yo no soy oon vosero ofeeseeyaal	Yo no soy un vocero oficial
6-2	Please wait for the public affairs representative.	por faavor espere al Relaaseeyoneesta poobleeko	Por favor espere a el relacionista publico.
6-3	I can only tell you what I know.	solaamente le pwedo deseer lo ke yo se	Solamente le puedo decir lo que yo se.
6-4	The situation is under control.	la seetooaaseeyon estaa baaho kontrol	La situación esta bajo control.
6-5	We are doing everything we can to restore order.	estaamos aaseeyendo todo lo poseeible paara Resaooraar el orden	Estamos haciendo todo lo posible para restaurar el orden.
6-6	We are doing everything we can to protect lives.	estaamos aaseeyendo todo lo poseeible paara saalvaagwardaar veedaas	Estamos haciendo todo lo posible para salvaguardar vidas.

6-7	We are doing everything we can to save lives.	estaamos aaseeyendo todo lo poseeible paara saalvaar veedaas	Estamos haciendo todo lo posible para salvar vidas
6-8	There was an incident.	oobo oon eenseedente	Hubo un incidente.
6-9	The incident is under investigation.	el eenseedente estaa baaho eenvesteegaaseeyon	El incidente esta bajo investigación.
6-10	We are taking this matter very seriously.	estaamos tomaando este aasoonto kon moocha sereeyedaad	Estamos tomando este asunto con mucha seriedad.
6-11	People have been injured.	aan aabeedo personaas ereedaas	Han habido personas heridas.
6-12	Civilians have been injured.	seeveeles aan seedo ereedos	Civiles han sido heridos.

6

6-7	We are doing everything we can to save lives.	estaamos aaseeyendo todo lo poseeible paara saalvaar veedaas	Estamos haciendo todo lo posible para salvar vidas
6-8	There was an incident.	oobo oon eenseedente	Hubo un incidente.
6-9	The incident is under investigation.	el eenseedente estaa baaho eenvesteegaaseeyon	El incidente esta bajo investigación.
6-10	We are taking this matter very seriously.	estaamos tomaando este aasoonto kon moocha sereeyedaad	Estamos tomando este asunto con mucha seriedad.
6-11	People have been injured.	aan aabeedo personaas ereedaas	Han habido personas heridas.
6-12	Civilians have been injured.	seeveeles aan seedo ereedos	Civiles han sido heridos.

6

6-7	We are doing everything we can to save lives.	estaamos aaseeyendo todo lo poseeible paara saalvaar veedaas	Estamos haciendo todo lo posible para salvar vidas
6-8	There was an incident.	oobo oon eenseedente	Hubo un incidente.
6-9	The incident is under investigation.	el eenseedente estaa baaho eenvesteegaaseeyon	El incidente esta bajo investigación.
6-10	We are taking this matter very seriously.	estaamos tomaando este aasoonto kon moocha sereeyedaad	Estamos tomando este asunto con mucha seriedad.
6-11	People have been injured.	aan aabeedo personaas ereedaas	Han habido personas heridas.
6-12	Civilians have been injured.	seeveeles aan seedo ereedos	Civiles han sido heridos.

6

6-7	We are doing everything we can to save lives.	estaamos aaseeyendo todo lo poseeible paara saalvaar veedaas	Estamos haciendo todo lo posible para salvar vidas
6-8	There was an incident.	oobo oon eenseedente	Hubo un incidente.
6-9	The incident is under investigation.	el eenseedente estaa baaho eenvesteegaaseeyon	El incidente esta bajo investigación.
6-10	We are taking this matter very seriously.	estaamos tomaando este aasoonto kon moocha sereeyedaad	Estamos tomando este asunto con mucha seriedad.
6-11	People have been injured.	aan aabeedo personaas ereedaas	Han habido personas heridas.
6-12	Civilians have been injured.	seeveeles aan seedo ereedos	Civiles han sido heridos.

6

6-13	Police have been injured.	efecteevos poleeseeyaales fweron ereedos	Efectivos policiales fueron heridos.
6-14	Service members have been injured.	meeleetaares aan seedo ereedos	Militares han sido heridos.
6-15	Service members have been killed.	meeleetaares aan mwerto	Militares han muerto.
6-16	People have been killed.	oobo hente mwerta	Hubo gente muerta.
6-17	Civilians have been killed.	oobeeyeron mwertos seeveeles	Hubieron muertos civiles.
6-18	Names cannot be released until victims' relatives are notified.	los nombres de laas veekteemaas no pweden ser daados aa konoser aasta ke los faameelyaares aajaan seedo noteefeekaados	Los nombres de las victimas no pueden ser dados a conocer hasta que los familiares hallan sido notificados.

6-13	Police have been injured.	efecteevos poleeseeyaales fweron ereedos	Efectivos policiales fueron heridos.
6-14	Service members have been injured.	meeleetaares aan seedo ereedos	Militares han sido heridos.
6-15	Service members have been killed.	meeleetaares aan mwerto	Militares han muerto.
6-16	People have been killed.	oobo hente mwerta	Hubo gente muerta.
6-17	Civilians have been killed.	oobeeyeron mwertos seeveeles	Hubieron muertos civiles.
6-18	Names cannot be released until victims' relatives are notified.	los nombres de laas veekteemaas no pweden ser daados aa konoser aasta ke los faameelyaares aajaan seedo noteefeekaados	Los nombres de las victimas no pueden ser dados a conocer hasta que los familiares hallan sido notificados.

6-13	Police have been injured.	efecteevos poleeseeyaales fweron ereedos	Efectivos policiales fueron heridos.
6-14	Service members have been injured.	meeleetaares aan seedo ereedos	Militares han sido heridos.
6-15	Service members have been killed.	meeleetaares aan mwerto	Militares han muerto.
6-16	People have been killed.	oobo hente mwerta	Hubo gente muerta.
6-17	Civilians have been killed.	oobeeyeron mwertos seeveeles	Hubieron muertos civiles.
6-18	Names cannot be released until victims' relatives are notified.	los nombres de laas veekteemaas no pweden ser daados aa konoser aasta ke los faameelyaares aajaan seedo noteefeekaados	Los nombres de las victimas no pueden ser dados a conocer hasta que los familiares hallan sido notificados.

6-13	Police have been injured.	efecteevos poleeseeyaales fweron ereedos	Efectivos policiales fueron heridos.
6-14	Service members have been injured.	meeleetaares aan seedo ereedos	Militares han sido heridos.
6-15	Service members have been killed.	meeleetaares aan mwerto	Militares han muerto.
6-16	People have been killed.	oobo hente mwerta	Hubo gente muerta.
6-17	Civilians have been killed.	oobeeyeron mwertos seeveeles	Hubieron muertos civiles.
6-18	Names cannot be released until victims' relatives are notified.	los nombres de laas veekteemaas no pweden ser daados aa konoser aasta ke los faameelyaares aajaan seedo noteefeekaados	Los nombres de las victimas no pueden ser dados a conocer hasta que los familiares hallan sido notificados.

6-19	The official spokesman is expected here soon.	el vosero ofeeseeyaal debe estaar jegaando pronto	El vocero oficial debe estar llegando pronto.
6-20	Appropriate action will be taken.	se tomaara la aakseeyon aapropeeyaada	Se tomara la acción apropiada.
6-21	We take every report of wrongdoing very seriously.	tomaamos mooy en seryo reportes kreemeenaales	Tomamos muy en serio reportes criminales.
6-22	We have secured the area where the incident occurred.	emos aasegooraado el aareya donde okooReeyo el eenseedente	Hemos asegurado el área donde ocurrió el incidente.
6-23	I am sorry but you have to wait for the report.	lo seeyento pero tendraa ke esperaar el reporte ofeeseeyaal	Lo siento pero tendrá que esperar el reporte oficial.

6

6-19	The official spokesman is expected here soon.	el vosero ofeeseeyaal debe estaar jegaando pronto	El vocero oficial debe estar llegando pronto.
6-20	Appropriate action will be taken.	se tomaara la aakseeyon aapropeeyaada	Se tomara la acción apropiada.
6-21	We take every report of wrongdoing very seriously.	tomaamos mooy en seryo reportes kreemeenaales	Tomamos muy en serio reportes criminales.
6-22	We have secured the area where the incident occurred.	emos aasegooraado el aareya donde okooReeyo el eenseedente	Hemos asegurado el área donde ocurrió el incidente.
6-23	I am sorry but you have to wait for the report.	lo seeyento pero tendraa ke esperaar el reporte ofeeseeyaal	Lo siento pero tendrá que esperar el reporte oficial.

6

6-19	The official spokesman is expected here soon.	el vosero ofeeseeyaal debe estaar jegaando pronto	El vocero oficial debe estar llegando pronto.
6-20	Appropriate action will be taken.	se tomaara la aakseeyon aapropeeyaada	Se tomara la acción apropiada.
6-21	We take every report of wrongdoing very seriously.	tomaamos mooy en seryo reportes kreemeenaales	Tomamos muy en serio reportes criminales.
6-22	We have secured the area where the incident occurred.	emos aasegooraado el aareya donde okooReeyo el eenseedente	Hemos asegurado el área donde ocurrió el incidente.
6-23	I am sorry but you have to wait for the report.	lo seeyento pero tendraa ke esperaar el reporte ofeeseeyaal	Lo siento pero tendrá que esperar el reporte oficial.

6

6-19	The official spokesman is expected here soon.	el vosero ofeeseeyaal debe estaar jegaando pronto	El vocero oficial debe estar llegando pronto.
6-20	Appropriate action will be taken.	se tomaara la aakseeyon aapropeeyaada	Se tomara la acción apropiada.
6-21	We take every report of wrongdoing very seriously.	tomaamos mooy en seryo reportes kreemeenaales	Tomamos muy en serio reportes criminales.
6-22	We have secured the area where the incident occurred.	emos aasegooraado el aareya donde okooReeyo el eenseedente	Hemos asegurado el área donde ocurrió el incidente.
6-23	I am sorry but you have to wait for the report.	lo seeyento pero tendraa ke esperaar el reporte ofeeseeyaal	Lo siento pero tendrá que esperar el reporte oficial.

6

ADDITIONAL MATERIALS AVAILABLE:

**Basic Language Survival Kit** contains:

- |  |                          |
|--|--------------------------|
| 1. Commands, Warnings & Instructions   | 12. Fuel & Maintenance   |
| 2. Helpful Words, Phrases, & Questions | 13. Medical / General    |
| 3. Greetings / Introductions           | 14. Medical / Body Parts |
| 4. Interrogation                       | 15. Military Ranks       |
| 5. Numbers                             | 16. Lodging              |
| 6. Days of the Week / Time             | 17. Occupations          |
| 7. Directions                          | 18. Port of Entry        |
| 8. Locations                           | 19. Relatives            |
| 9. Descriptions                        | 20. Weather              |
| 10. Emergency Terms                    | 21. General Military     |
| 11. Food & Sanitation                  | 22. Mine Warfare         |

**Medical Survival Kit** contains:

- |                     |                           |                        |
|---------------------|---------------------------|------------------------|
| 1. Introduction     | 9. Surgery Instructions   | 17. Neurology          |
| 2. Guidance         | 10. Pain Interview        | 18. Exam Commands      |
| 3. Registration     | 11. Medicine Interview    | 19. Caregiver          |
| 4. Assessment       | 12. Orthopedic            | 20. Post-op/Prognosis  |
| 5. Surgical Consent | 13. Obstetrics/Gynecology | 21. Medical Conditions |
| 6. Trauma           | 14. Pediatrics            | 22. Pharmaceutical     |
| 7. Procedures       | 15. Cardiology            | 23. Diseases           |
| 8. Foley            | 16. Ophthalmology         |                        |

ADDITIONAL MATERIALS AVAILABLE:

**Basic Language Survival Kit** contains:

- |  |                          |
|--|--------------------------|
| 1. Commands, Warnings & Instructions   | 12. Fuel & Maintenance   |
| 2. Helpful Words, Phrases, & Questions | 13. Medical / General    |
| 3. Greetings / Introductions           | 14. Medical / Body Parts |
| 4. Interrogation                       | 15. Military Ranks       |
| 5. Numbers                             | 16. Lodging              |
| 6. Days of the Week / Time             | 17. Occupations          |
| 7. Directions                          | 18. Port of Entry        |
| 8. Locations                           | 19. Relatives            |
| 9. Descriptions                        | 20. Weather              |
| 10. Emergency Terms                    | 21. General Military     |
| 11. Food & Sanitation                  | 22. Mine Warfare         |

**Medical Survival Kit** contains:

- |                     |                           |                        |
|---------------------|---------------------------|------------------------|
| 1. Introduction     | 9. Surgery Instructions   | 17. Neurology          |
| 2. Guidance         | 10. Pain Interview        | 18. Exam Commands      |
| 3. Registration     | 11. Medicine Interview    | 19. Caregiver          |
| 4. Assessment       | 12. Orthopedic            | 20. Post-op/Prognosis  |
| 5. Surgical Consent | 13. Obstetrics/Gynecology | 21. Medical Conditions |
| 6. Trauma           | 14. Pediatrics            | 22. Pharmaceutical     |
| 7. Procedures       | 15. Cardiology            | 23. Diseases           |
| 8. Foley            | 16. Ophthalmology         |                        |

ADDITIONAL MATERIALS AVAILABLE:

**Basic Language Survival Kit** contains:

- |  |                          |
|--|--------------------------|
| 1. Commands, Warnings & Instructions   | 12. Fuel & Maintenance   |
| 2. Helpful Words, Phrases, & Questions | 13. Medical / General    |
| 3. Greetings / Introductions           | 14. Medical / Body Parts |
| 4. Interrogation                       | 15. Military Ranks       |
| 5. Numbers                             | 16. Lodging              |
| 6. Days of the Week / Time             | 17. Occupations          |
| 7. Directions                          | 18. Port of Entry        |
| 8. Locations                           | 19. Relatives            |
| 9. Descriptions                        | 20. Weather              |
| 10. Emergency Terms                    | 21. General Military     |
| 11. Food & Sanitation                  | 22. Mine Warfare         |

**Medical Survival Kit** contains:

- |                     |                           |                        |
|---------------------|---------------------------|------------------------|
| 1. Introduction     | 9. Surgery Instructions   | 17. Neurology          |
| 2. Guidance         | 10. Pain Interview        | 18. Exam Commands      |
| 3. Registration     | 11. Medicine Interview    | 19. Caregiver          |
| 4. Assessment       | 12. Orthopedic            | 20. Post-op/Prognosis  |
| 5. Surgical Consent | 13. Obstetrics/Gynecology | 21. Medical Conditions |
| 6. Trauma           | 14. Pediatrics            | 22. Pharmaceutical     |
| 7. Procedures       | 15. Cardiology            | 23. Diseases           |
| 8. Foley            | 16. Ophthalmology         |                        |

ADDITIONAL MATERIALS AVAILABLE:

**Basic Language Survival Kit** contains:

- |  |                          |
|--|--------------------------|
| 1. Commands, Warnings & Instructions   | 12. Fuel & Maintenance   |
| 2. Helpful Words, Phrases, & Questions | 13. Medical / General    |
| 3. Greetings / Introductions           | 14. Medical / Body Parts |
| 4. Interrogation                       | 15. Military Ranks       |
| 5. Numbers                             | 16. Lodging              |
| 6. Days of the Week / Time             | 17. Occupations          |
| 7. Directions                          | 18. Port of Entry        |
| 8. Locations                           | 19. Relatives            |
| 9. Descriptions                        | 20. Weather              |
| 10. Emergency Terms                    | 21. General Military     |
| 11. Food & Sanitation                  | 22. Mine Warfare         |

**Medical Survival Kit** contains:

- |                     |                           |                        |
|---------------------|---------------------------|------------------------|
| 1. Introduction     | 9. Surgery Instructions   | 17. Neurology          |
| 2. Guidance         | 10. Pain Interview        | 18. Exam Commands      |
| 3. Registration     | 11. Medicine Interview    | 19. Caregiver          |
| 4. Assessment       | 12. Orthopedic            | 20. Post-op/Prognosis  |
| 5. Surgical Consent | 13. Obstetrics/Gynecology | 21. Medical Conditions |
| 6. Trauma           | 14. Pediatrics            | 22. Pharmaceutical     |
| 7. Procedures       | 15. Cardiology            | 23. Diseases           |
| 8. Foley            | 16. Ophthalmology         |                        |

**Aircrew Operations Survival Kit** contains:

1. Emergency Transmissions
2. General Air Traffic Control
3. Communication Clarification
4. Landing Instructions
5. Taxi Instructions
6. Departure Instructions
7. Airfield Specifics
8. Cargo Handling
9. Maintenance
10. Fuel
11. Weather

**Civil Affairs Survival Kit** contains:

1. Introduction
2. Public Safety
3. Public Health
4. Transportation
5. Driver's Guide
6. Public Works and Utilities
7. Public Communications
8. Land Dispute
9. Curfew Enforcement
10. Border Crossing
11. Village Assessment
12. Reparations
13. Veterinary Services

**Force Protection Survival Kit** contains:

1. Assessment
2. Terrorist Threat
3. Foreign Intelligence Service (FIS)
4. Criminal Threat
5. Medical Threat
6. Local Employed Personnel (LEP)
7. Route Assessments
8. Glossary

**Aircrew Operations Survival Kit** contains:

1. Emergency Transmissions
2. General Air Traffic Control
3. Communication Clarification
4. Landing Instructions
5. Taxi Instructions
6. Departure Instructions
7. Airfield Specifics
8. Cargo Handling
9. Maintenance
10. Fuel
11. Weather

**Civil Affairs Survival Kit** contains:

1. Introduction
2. Public Safety
3. Public Health
4. Transportation
5. Driver's Guide
6. Public Works and Utilities
7. Public Communications
8. Land Dispute
9. Curfew Enforcement
10. Border Crossing
11. Village Assessment
12. Reparations
13. Veterinary Services

**Force Protection Survival Kit** contains:

1. Assessment
2. Terrorist Threat
3. Foreign Intelligence Service (FIS)
4. Criminal Threat
5. Medical Threat
6. Local Employed Personnel (LEP)
7. Route Assessments
8. Glossary

**Aircrew Operations Survival Kit** contains:

1. Emergency Transmissions
2. General Air Traffic Control
3. Communication Clarification
4. Landing Instructions
5. Taxi Instructions
6. Departure Instructions
7. Airfield Specifics
8. Cargo Handling
9. Maintenance
10. Fuel
11. Weather

**Civil Affairs Survival Kit** contains:

1. Introduction
2. Public Safety
3. Public Health
4. Transportation
5. Driver's Guide
6. Public Works and Utilities
7. Public Communications
8. Land Dispute
9. Curfew Enforcement
10. Border Crossing
11. Village Assessment
12. Reparations
13. Veterinary Services

**Force Protection Survival Kit** contains:

1. Assessment
2. Terrorist Threat
3. Foreign Intelligence Service (FIS)
4. Criminal Threat
5. Medical Threat
6. Local Employed Personnel (LEP)
7. Route Assessments
8. Glossary

**Aircrew Operations Survival Kit** contains:

1. Emergency Transmissions
2. General Air Traffic Control
3. Communication Clarification
4. Landing Instructions
5. Taxi Instructions
6. Departure Instructions
7. Airfield Specifics
8. Cargo Handling
9. Maintenance
10. Fuel
11. Weather

**Civil Affairs Survival Kit** contains:

1. Introduction
2. Public Safety
3. Public Health
4. Transportation
5. Driver's Guide
6. Public Works and Utilities
7. Public Communications
8. Land Dispute
9. Curfew Enforcement
10. Border Crossing
11. Village Assessment
12. Reparations
13. Veterinary Services

**Force Protection Survival Kit** contains:

1. Assessment
2. Terrorist Threat
3. Foreign Intelligence Service (FIS)
4. Criminal Threat
5. Medical Threat
6. Local Employed Personnel (LEP)
7. Route Assessments
8. Glossary

DEFENSE LANGUAGE INSTITUTE  
FOREIGN LANGUAGE CENTER  
(DLIFLC)

TECHNOLOGY INTEGRATION DIVISION (ATFL-LST-TI)

For distribution, contact:  
LMDS-DLI@conus.army.mil

DEFENSE LANGUAGE INSTITUTE  
FOREIGN LANGUAGE CENTER  
(DLIFLC)

TECHNOLOGY INTEGRATION DIVISION (ATFL-LST-TI)

For distribution, contact:  
LMDS-DLI@conus.army.mil

DEFENSE LANGUAGE INSTITUTE  
FOREIGN LANGUAGE CENTER  
(DLIFLC)

TECHNOLOGY INTEGRATION DIVISION (ATFL-LST-TI)

For distribution, contact:  
LMDS-DLI@conus.army.mil

DEFENSE LANGUAGE INSTITUTE  
FOREIGN LANGUAGE CENTER  
(DLIFLC)

TECHNOLOGY INTEGRATION DIVISION (ATFL-LST-TI)

For distribution, contact:  
LMDS-DLI@conus.army.mil